Zur Unterstützung unserer Programmabteilung in München suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Trainee Acquisitions & Dubbing Kids Channels (m/w)

Das einjährige Traineeprogramm umfasst die aktive Mitarbeit im Bereich Synchronisation und Programmeinkauf für unsere Kindersender Boomerang und Cartoon Network für unsere Regionen GAS und CEE.

Du unterstützt das Team bei der redaktionellen und koordinativen Betreuung verschiedener Synchronisationsprojekte. Das umfasst:

- Redigieren von deutschen Dialogbüchern für die Synchronisation.
- Auswahl der deutschen Synchronsprecher.
- Endabnahme der deutschen Synchronfassung.
- Selbstständige Aufgaben wie die Glossarpflege sämtlicher Synchronprojekte.

Im Akquisitionsbereich arbeitest Du in folgenden Tätigkeitsfeldern des Programmeinkaufs mit:

- Sichtung und Beurteilung von Screenern für potentielle neue Programme.
- Einblicke in die Angebotserstellung, Unterstützung bei Vertragsabwicklung.
- Inhaltliche Vor- und Nachbereitung von TV-Messen.
- Marktbeobachtung – Verfolgung internationaler Programmentwicklungen im Hinblick auf die Verwertbarkeit für unsere Sender.

Im Rahmen Deines einjährigen Traineeprogrammes hast Du auch die Möglichkeit in verwandte Abteilungen unserer Kindersender zu schnuppern um den umfassenden Gesamteinblick in den Programmbereich unserer internationalen TV-Sender zu komplettieren.

Auf den Inhalt kommt es an – Dein Profil:

Du hast Spaß und Interesse am Kids-TV und besitzt eine Begeisterung für kindgerechte Programminhalte.

Ausbildung oder Studium im Medienbereich und erste praktische Erfahrungen im Medienumfeld.

In der deutschen Medienlandschaft kennst Du Dich bestens aus.

Deutsch ist Deine Muttersprache und Du beherrscht Englisch fließend in Wort und Schrift.

Du hast Interesse an redaktioneller Textarbeit und bist wortgewandt. Du besitzt sehr gute Anwenderkenntnisse in MS-Office.

Du bist eine kommunikationsstarke Persönlichkeit, die sich durch Teamfähigkeit und eine selbstständige, zuverlässige und organisierte Arbeitsweise auszeichnet.

Was wir Dir bieten:

Neben einem fundierten Einblick in die Arbeitsabläufe der Programmabteilung eines Fernsehsenders bieten wir Dir ein spannendes Arbeitsumfeld in einem hoch motivierten Team an einem attraktiven Arbeitsplatz im Herzen von München. Mit Hilfe eines individuellen Entwicklungsplans fördern wir Deine Stärken und erweitern Dein Spektrum. So wirst Du optimal für verschiedene Tätigkeitsbereiche in einem internationalen Medienkonzern ausgebildet. Das Traineeprogramm ist auf ein Jahr befristet. Wenn Du Lust auf eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit bei einem Fernsehsender hast und den wachsenden Pay-TV-Markt gemeinsam mit uns gestalten willst, dann freuen wir uns über Deine Bewerbung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung schicken Sie bitte direkt an:

https://www.turnerjobs.com/job/munich/trainee-dubbing-and-acquisitions/1174/14074379

Like our Facebook page for recruitment updates!
/TurnerCareersEMEA

turner